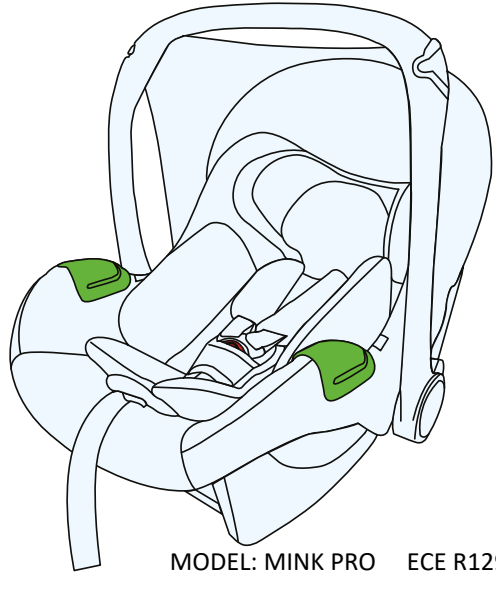
Kinderkraft

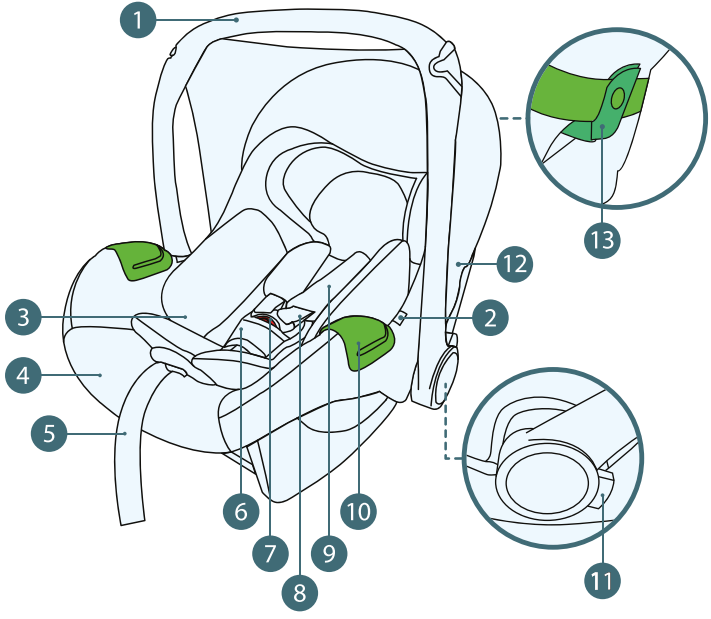


MINK PRO i-Size

USER GUIDE

MODEL: MINK PRO ECE R129.03 v.2.0

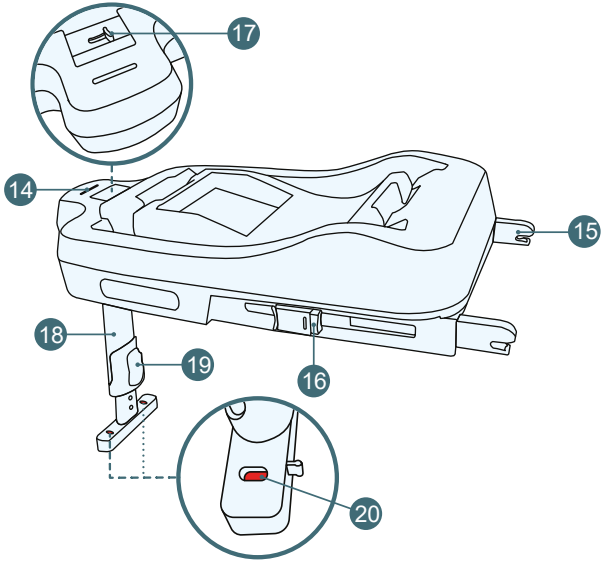
FIGYELEM! A termékgrafikák illusztrációs célokat szolgálnak



Kérjük, a gyermek autósülés első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót. A gyermeke biztonsága az Ön felelőssége, és ha nem olvassa el a jelen útmutatót, az hatással lehet a biztonságra.

1.0 A gyermek autósülés részei

1. Az autósülés fogantyúja
2. Az autósülésnek a babakocsi vázáról való lecsatolását szolgáló gomb
3. Belső betét
4. Takaró
5. Öv a belső pántok hosszának beállításához
6. Övpárnás ágyékszíj a belső pántokhoz
7. Belső pántok csat
8. Belső övek vállpántjai
9. Belső övek levehető övpárnái
10. Autós biztonsági derököv átvezetés
11. A hordozófogantyú beállító gombja
12. Napellenző
13. Autós biztonsági vállöv átvezetés



14. Az autósülésnek a bázistalpon történő helyes rögzítésének jelzője
15. ISOFIX bázistalp rögzítés
16. ISOFIX csatolás kioldó gomb
17. Autósülés reteszelés kioldókar
18. Állítható láb
19. Láb hosszabítás kioldógomb
20. A láb megfelelő felszerelésének jelzője

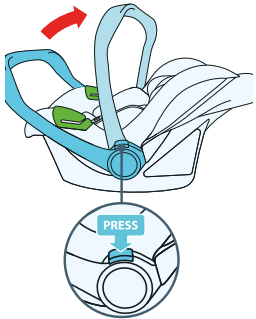
2.0 Alkalmazása

Az autósülés a továbbfejlesztett gyermekbiztonsági rendszerek jóváhagyásáról szóló 129. számú ENSZ-EGB-előírás (UN/ECE R129/03) követelményeinek megfelelően került megtervezésre, bevizsgálásra és jóváhagyásra.

A MINK PRO autósülés 40 cm és 75 cm közötti magasságú gyermekek számára készült.

A gyermek maximális súlya 13 kg

A.1



A.2

Pihenőágy pozíció	
A hordozó helyzete és a babakocsi vázára történő rögzítés	A gépkocsi öveivel való telepítés pozíciója

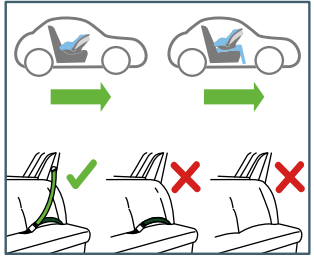
A gyerekülést a járműben hátrafelé néző (RWF) irányban kell rögzíteni a MINK FX ISOFIX bázistalpon vagy a jármű hárompontos biztonsági öve segítségével. Az autósülés a gyártó által a jármű kézikönyvében megadott pozíciókban szerelhető be a gépkocsiba. Kötelezően ismerkedjen meg a gyártó kezelési útmutatójával. Az autósülésben a gyermek a belső övek segítségével kerül rögzítésre.

FIGYELEM! Soha ne használja az ülést menetiránnyal szemben. FIGYELEM! Ha a gyermek meghaladja a maximális testmagasságot, az autósülés használatát abba kell hagyni.

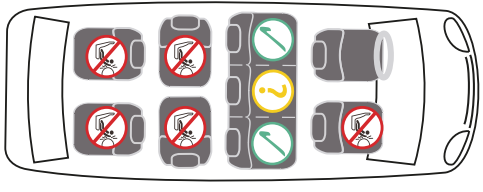
Az ülés fogantyújának kívánt helyzetbe állításához nyomja meg egyszerre mindkét oldalon a fogantyú állító gombját. A fogantyú kioldása után engedje fel a gombokat, és állítsa a fogantyút a kívánt pozícióba. A fogantyúnak rögzülnie kell (A.1. ábra)

Az ülés fogantyúja négy pozícióban rögzíthető, ahogy az a bal oldali táblázatban látható. (A.2. ábra)

A.4



A.5



3.0 Biztonsági útmutató

FIGYELMEZTETÉSEK

Kérjük, szánjon néhány percet a jelen használati útmutató elolvasására, hogy biztosíthassa a gyermeke megfelelő biztonságát. Könnyen elkerülhető az ülés meggondolatlan és nem megfelelő használatából eredő számos sérülés.

•A ülés kizárólagosan a jármű menetiránnyal szembe néző üléseire való telepítésre került megtervezésre. Az autósülés nem szerelhető a jármű hátrafelé vagy oldalra néző üléseire/hátsó ülésére. Az autósülést mindenkor be kell csatolni a bázistalpba, vagy a gépkocsi hárompontos biztonsági övével kell rögzíteni (A.4. ábra).

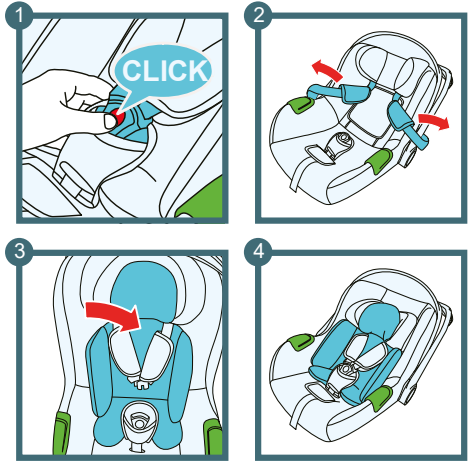
•NEM SZABAD az autósülést az aktív elöl légzsákkal felszerelt ülésekre telepíteni, mivel az veszélyes lehet. Ez nem vonatkozik az oldallégzsákokra (A.5. ábra).

•Az autósülés első ülésre szerelésekor az elöl levő légzsákot ki kell kapcsolni. Ajánlott az autósülést kizárólagosan a gépkocsi hátsó üléseire telepíteni. Az jármű ülésének a gyermek autósüléssel való használatára vonatkozó útmutatója a jármű kézikönyvében található.

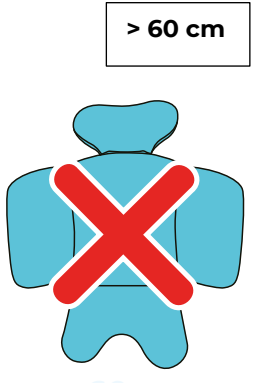
•Ügyeljen rá, hogy a gyermeket rögzítő belső hevederek illeszkedjenek a gyermek testalkatához, és ne legyenek összecsavarodva. Ezért is ne adjon fel vastag ruhákat a gyermekre az övek alá.
•A közúti baleset során fellépő erős igénybevételnek kitett autósülést le kell cserélni.
• Az autósülés semmilyen módon nem módosítható az illetékes tanúsító hatóság jóváhagyása nélkül. Az ülés nem a gyártó által megadott utasításoknak megfelelő beszerelése veszély okozhat az életre és egészségre vonatkozóan.
•Óvja a gyermek autósülést a közvetlen napfény hatásától, mert a felforrósodott részek megégethetik a gyermekét. Védje gyermekét és az autósülést a napsugaraktól.
•Sose hagyja a gyermeket az autósülésben felügyelet nélkül.
•Ügyeljen a poggyász és egyéb tárgyak megfelelően rögzítésére, különösen a hátsó ablak alatti polcon, mivel ütközés esetén azok sérüléseket okozhatnak.
•Az autósülést a védőhuzat nélkül ne használja.
•Ne használjon a gyártó által javasolttól eltérő cserehuzatot, mivel az az autósülés biztonsági rendszerének szerves részét képezi.
•Ne használjon más, az utasításban leírt és az ülésen megjelölt rögzítési pontokon kívüli egyéb rögzítési pontokat.
•A gyermek autósülés minden kemény és műanyag alkatrészét úgy kell elhelyezni és felszerelni, hogy a jármű normál üzemeltetési körülményei között ne szorulhassanak be a jármű tolható ülése vagy ajtaja miatt.
•Rendszeresen ellenőrizze az autósülés műszaki állapotát, különös figyelmet fordítva a rögzítési pontokra, a varratokra és a beállítási alkatrészekre. Ügyelje rá, hogy minden mechanikus alkatrész teljes mértékben működőképes legyen. Soha ne kenje vagy olajozza a gyermek autósülés alkatrészeit.
• Ne használja az autósülést, ha annak alkatrészei sérültek vagy meglazultak.
• Vészhelyzet esetén fontos a biztonsági övek gyorsan kioldása. Ez azt jelenti, hogy a heveder kioldógombja nincs teljesen reteszelve, ezért ügyeljen rá, hogy a gyermeke nem játszik a hevederrel.
• Mutasson jó példát gyermekének, és mindenkor csatolja be magát. A biztonsági övet be nem csatoló felnőtt személy szintén veszélyt jelenthet a gyermekre.
• Minden autóút előtt ellenőrizze, hogy az autósülés rögzítése megfelelő.
• Az autósülésnek akkor is rögzítve kell lennie, ha használaton kívül van.
A rögzítetlen gyermekülés még vészfékezéskor is az utasok testi sérülését okozhatja

- Soha se hagyja a gyermeket ebben a termékben aludni. Ez a termék nem helyettesíti a kiságyat vagy ágyat. Ha gyermekének aludnia kell, akkor tegye megfelelő kiságyba vagy ágyba.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy hiányzik.
- Ne használjon a gyártó által javasoltaktól eltérő tartozékokat vagy cserealkatrészeket.

B.1



B.2



4.0 A betét használata

A betét (3) a kisgyermek fejének és hátának alátámasztására és védelmére szolgál. A betét biztosítja, hogy a gyermek nem süllyed be vagy nem csúszik el, hanem fiziológiai testhelyzetet vesz fel az autósülésben.

4.1 A betét beszerelése (B.1. ábra)

- Oldja ki a belső hevedereket (8) a csaton (7) lévő piros gomb megnyomásával.
- Helyezze a belső betétet az ülésbe úgy, hogy az illeszkedjen az oldalakhoz.
- Igazítsa hozzá a belső hevederek helyzetét, áthúzva a betét fejtámla alatti része alatt.

4.2 A betét gyermek magassága szerinti alkalmazása

Amikor a gyermek eléri a 60 cm-es magasságot, távolítsa el a betétet (3), hogy több helyet biztosítva a gyermek számára az ülésben (B.2. ábra).

5.0 Telepítése a gépkocsiban

Hirtelen fékezés vagy baleset esetén a biztonsági öv használatát mellőző utasok a többi utas sérülését okozhatják.

Mindenkor ellenőrizze, hogy:

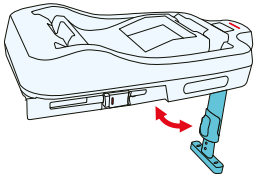
• A jármű ülései háttámlái reteszelve vannak (azaz a hátsó ülés lehajtható háttámlájának reteszelő mechanizmusa be van kattintva).

• Minden nehéz és éles szélű tárgyat rögzítésre került (pl. a hátsó polcon).

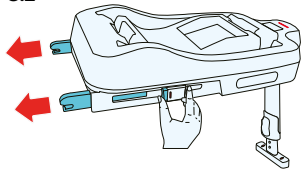
• Minden utas becsatolta a biztonsági övét.

• Az autósülés mindig rögzítve van, még akkor is, ha nem utazik benne a gyermek.

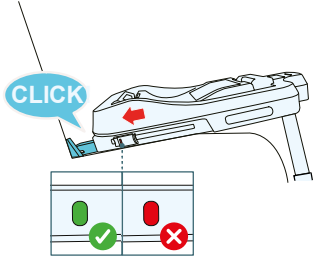
C.1



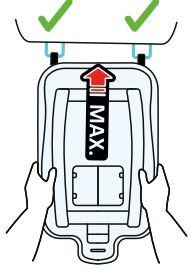
C.2



C.3



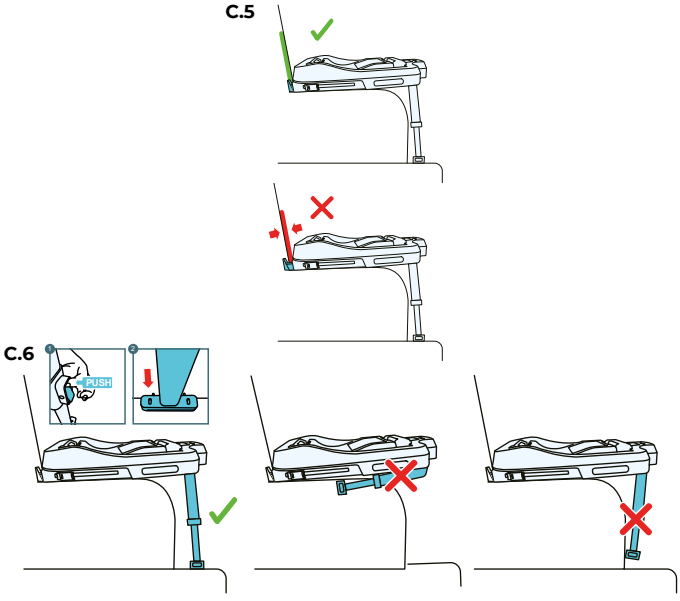
C.4



5.1 Az ülés hátrafelé néző pozícióban történő beszerelése 40 és 75 cm közötti magasságú gyermekek számára az ISOFIX MINK FX bázistalp használatával

5.1.1 Az ISOFIX MINK FX bázistalp beszerelése

- Hajtsa ki a bázistalp lábát (18) (C.1. ábra).
- Az ISOFIX csatlakozó kioldógombját (16) (C.2. ábra) lenyomva tartva maximálisan húzza ki a csatlakozót a bázistalpból (19) (C.2. ábra). Ismételje meg ezt a műveletet a bázistalp másik oldalán.
- Helyezze a bázistalpat az autósülésre, és csatlakoztassa az ISOFIX bázistalp csatlakozóit (16) a jármű csatlakozóira. Kattanást fog hallani, és a kijelzők zöld színt fognak kijelezni (C.3. ábra).
- Maximálisan tolja oda a bázistalpat az ülés háttámlájához. A bázistalpat betolás közben mozgassa felváltva hol az egyik, hol a másik oldalt tolva, míg a bázistalp illeszkedni nem fog a háttámlához (C.4. ábra).

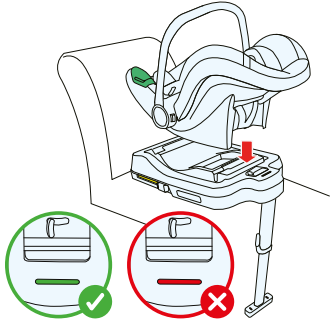


FIGYELEM! A bázistalp helyes rögzítése esetén nem marad hézag a háttámla és a bázistalp héja között (C.5. ábra).

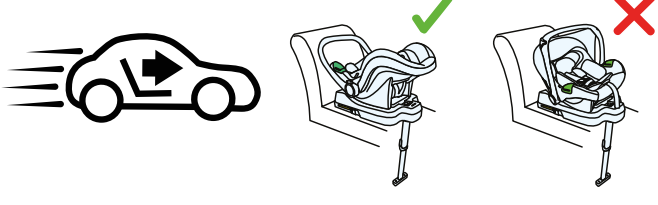
- Nyomja meg a bázistalpláb meghosszabbításának kioldógombjait (C.6. ábra). Állítsa be a hosszát úgy, hogy a láb érintkezzen a jármű padlójával (C.6. ábra). A láb alsó részén lévő jelzőknek (20) zöld színt kell mutatniuk. Ha piros szín kerül kijelzsre, ismételje meg ezt a lépést.

FIGYELEM! A helyesen beállított lábnak enyhén előre kell dőlnie (C.6. ábra). A láb helyes beállítása esetén a mutatóknak zöld színt kell kijelezniük. Ha a láb alján lévő jelzőn piros szín látható, a lábat újra be kell állítani.
FIGYELEM! Soha ne szerelje a támasztólábat a jármű padlójában levő tárolóra, mert ez baleset esetén a tároló beszakadásával fenyeget, és csökkenti a bázistalp által nyújtott biztonságot.

C.7



C.8

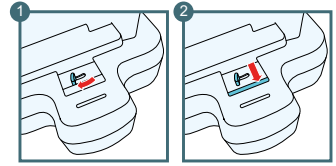


5.1.2 Az autósülés rászerelése az ISOFIX MINK FX bázistalpra

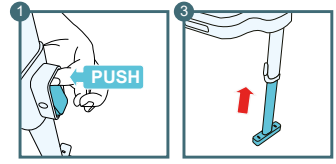
Helyezze az autósülést a C.7. ábrán látható módon a bázistalpra. Állítsa az ülést merőlegesen a bázistalp aljára - egy kattanást fog hallani.
FIGYELEM! Az ülés csak a menetiránynak háttal szerelhető a bázistalpra (C.8. ábra).

Az autósülés megfelelően került beszerelésre, ha a bázistalpon lévő jelzés (20) zöld színű. Ha a bázistalpon lévő jelző pirosat mutat, az ülést újra fel kell szerelni.

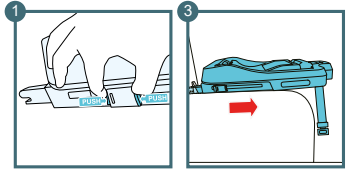
C.9



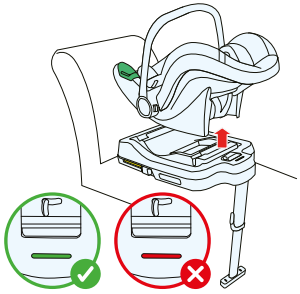
C.11



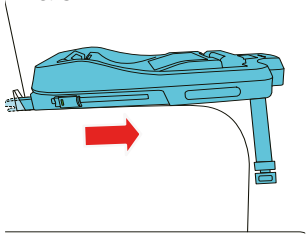
C.12



C.10



C.13

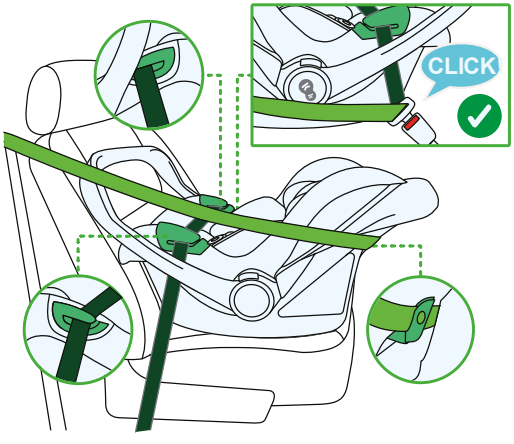


5.1.3 Az autósülés leszerelése az ISOFIX bázistalpról és a bázistalp leszerelése

Az autósülés bázistalpról való leszereléséhez tolja el a kart (17) balra és tartsa lenyomva, majd nyomja meg az autósülést kioldó gombot (2). (C.9., C.10. ábra)

Az ISOFIX bázistalp eltávolításához először csukja össze a láb hosszabítót a kioldógomb lenyomva tartásával (C.11. ábra). Ezután, a két ISOFIX csatlakozó kioldógombot lenyomva tartva, húzza maga felé a bázistalpat (C.13. ábra). Ennek eredményeképp kitolódnak az ISOFIX csatlakozók (15). Ezután húzza maga felé a csatlakozókon lévő gombokat (C.12. ábra). A bázistalp és az autósülés ISOFIX csatlakozói ezzel szétkapcsolódnak. Eltávolíthatja az ISOFIX bázistalpat a járműből.

D.1

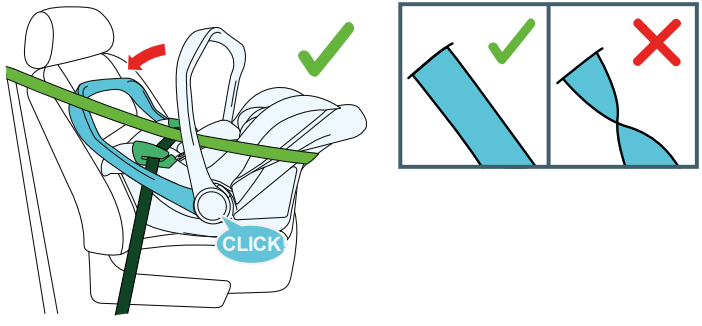


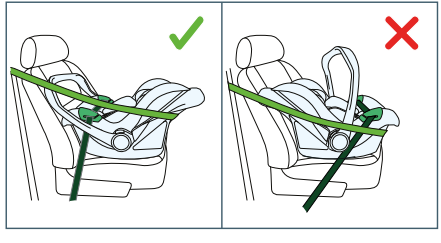
Az ülés hátrafelé néző pozícióban történő beszerelése 40 és 75 cm közötti magasságú gyermekek számára a biztonsági övek használatával

FIGYELEM! Az autósülést a menetiránynak háttal kell beszerelni.
FIGYELEM! Soha ne telepítse az autósülést aktív elöl légzsákkal felszerelt ülésre.
FIGYELEM! A beszerelés előtt ellenőrizze,, hogy a jármű ülése 3 pontos biztonsági övvel került felszerelésre. Ez különösen vonatkozik a középső ülésre.

- Helyezze az autósülés fogantyúját (1) a hordozóhelyzetbe (A.2. ábra), majd helyezze az ülést a jármű hátsó ülésére, közel a hátsó ülés háttámlájához. Az autósülést a menetiránnyal ellenkező irányban kell elhelyezni (D.1. ábra).
- Húzza ki maximálisan az autó biztonsági övét. Húzza át az autó biztonsági övét az ülés mindkét (zöld színnel jelölt) övvezetőjén, és csatolja be az autó biztonsági öve csatját (D.1. ábra).
- Húzza át a jármű biztonsági övének vállrészét a zöld színnel jelölt, az autósülés hátulján található vállöv-vezetőn(14) (D.1. ábra).

D.2

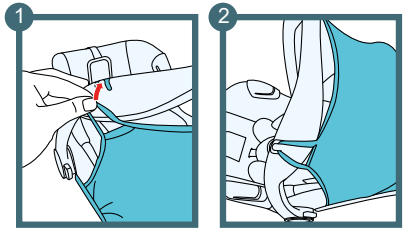




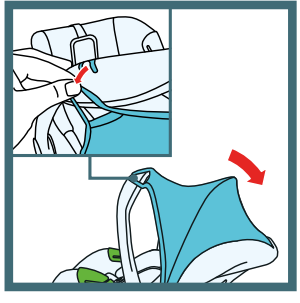
- A biztonsági öv a lehető legjobb megfeszítése érdekében húzza a csípő részt a jármű biztonsági öve csatja felé, a váll részt pedig az ellenkező irányba. Először feszítse meg az öv csípő részét, majd utána a váll részét.
- Állítsa az autósülés fogantyúját (1) a gépkocsi övére való rögzítéshez szükséges helyzetbe (D.2. ábra).

FIGYELEM! Ellenőrizze, hogy a gépkocsi övei megfelelően kerültek átvezetésre és megfeszítésre, nem csavarodtak össze, és nem csúsztak ki a vezetőkből (D.2. ábra). FIGYELEM! Ellenőrizze, hogy az autósülés pozíciója megfelelő és stabil.

E.1



E.1.2



6.0 A napellenző használata

A napellenző (13) feladata megakadályozni, hogy a nap sugarai közvetlen érjék a gyermek arcát.

6.1 A napellenző felszerelése

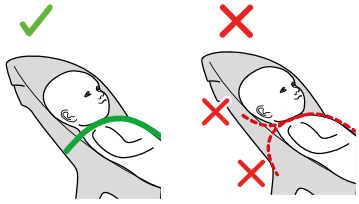
- Állítsa az autósülés fogantyúját (1) hordozóállásba (A.2. ábra).
- Helyezze fel a napellenző rögzítőelemét az ülés fogantyúján a megfelelő helyre (E.1. ábra).

A napellenző leszereléséhez a fenti lépéseket végezze el fordított sorrendben

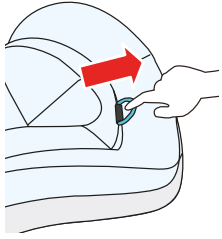
6.2 A napellenző szétnyitása és összecsukása

A napellenző használatakor először állítsa a fogantyút a hordozóhelyzetbe (A.2. ábra), majd csatolja rá a napellenzőt. Amikor nem használja a napellenzőt, oldja ki a fogantyú reteszeit, és döntse hátra, hogy az autósülés belseje láthatóvá váljon. (E.1.2. ábra)

E.2



E.3



E.4

7.0 Az autósülés használata

7.1 A belső övek pozíciójának beállítása a fejtámlával együtt

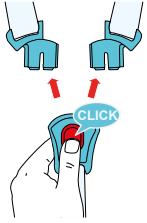
Az autósülés integrált öv és és fejtámla beállítással rendelkezik. A fejtámlát a gyermek magasságának megfelelően kell beállítani. A biztonsági övek magassága a fejtámla magasságával együtt változik. Állítsa be a vállpántok magasságát úgy, hogy az öv a gyermek vállmagasságában vagy valamivel felette menjen be az ülés háttámlájába (E.2. ábra). A gyermek fejének megfelelő beállításához ügyeljen rá, hogy a fejtámla alsó része egy vonalban legyen a gyermek állával (E.4. ábra). A fejtámla helyzetének megváltoztatása előtt lazítsa meg a belső öveket (7.2. pont) a beállítási gomb megnyomásával és a vállpántok egyidejű maga felé húzásával.

•A fejtámla és a belső vállövek felemeléséhez húzza meg a kioldáshoz a fejtámla állító fogantyút (E.3. ábra). A fejtámla és a vállpántok egyszerre emelkednek fel.

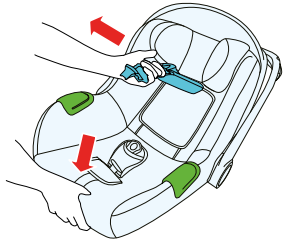
•A fejtámla és a vállövek leengedéséhez húzza meg a fejtámla állító fogantyúját, és engedje le a fejtámlát (E.3. ábra). A fejtámla és a vállpántok egyidejűleg ereszkednek le.

FIGYELEM! A fejtámla magasságának megfelelő beállítása közvetlenül kihat a gyermek biztonságára.

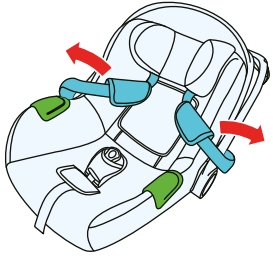
E.4



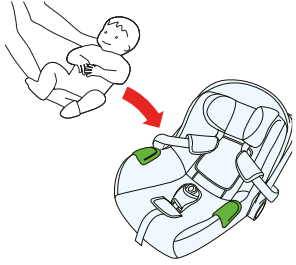
E.5



E.6



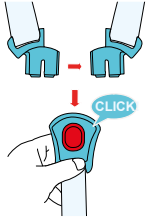
E.7



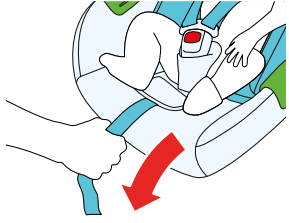
7.2 A belső övek hosszának beállítása és a gyermek becsatolása az autósülésben

- Állítsa a belső övek pozícióját a megfelelő magasságba (lásd a 7.1. pontot)
- Helyezze az autósülést vízszintes felületre, és állítsa a fogantyút (1) a gyermek ülésbe helyezéséhez szükséges helyzetbe.
- Oldja ki a belső öveket - nyomja meg a belső övcsaton lévő piros gombot (7) (E.4. ábra).
- Lazítsa meg a belső öveket - nyomja meg és tartsa lenyomva a belső övek beállító gombját (5), egyidejűleg húzza maga felé az öveket (E.5. ábra).
- Tegye félre a két záró csatot. Ezáltal helyet teremt a gyermek számára az ülésben (E.6. ábra).
- Ültesse be a gyereket az autósülésbe
- Csatolja be a belső öveket

E.7



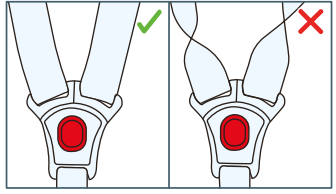
E.8



- Helyezze a gyermeket az ülésbe, és csatolja be a belső öveket (E.7. ábra) - kapcsolja egymáshoz a két csatnyelvet, hogy összekapcsolódjanak, majd helyezze be azt a csat furatába (7). Kattanó hang jelzi, hogy a csat rögzült (E.7. ábra). Ellenőrizze, hogy gyermek megfelelően került behelyezésre az ülésben, a háta teljes mértékben illeszkedik az üléshez.
- Feszítse meg a belső öveket - húzza meg a belső övek beállító hevederét (5) az ülés elején lévő nyíl irányának megfelelően (E.8. ábra), amíg az övek szorosan a gyermek testéhez nem illeszkednek.

E.9

E.10



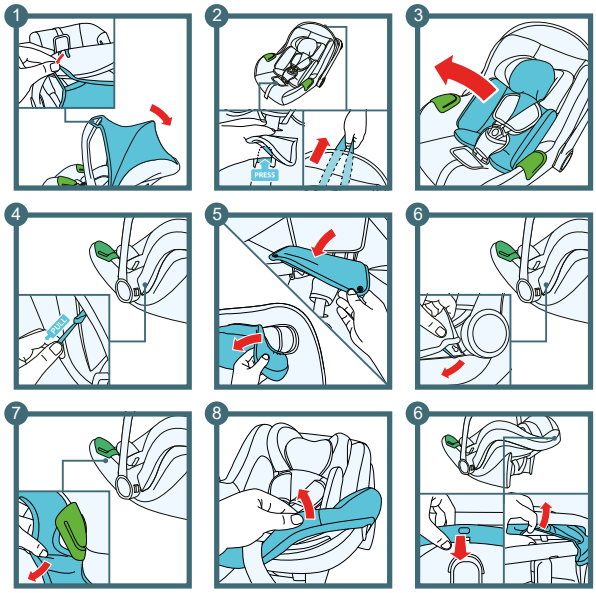
FIGYELEM! Az öv megfelelő feszessége akkor biztosított, ha a vállöv és a gyermek mellkasa közötti távolság nem haladja meg a kb. 1 cm-t (ujjvastagság), (E.9. ábra).

- Az övek meglazítása - nyomja meg és tartsa lenyomva az ülés elején található szabályozó gombot, és egyszerre húzza maga felé a két övet.
- Az övek becsatolása - húzza lefelé az ülés elején lévő középső hevedert, amíg a biztonsági övek nem illeszkednek a gyermek testéhez. Ellenőrizze, hogy a biztonsági övek alacsonyan helyezkednek el úgy, hogy a medence biztonságosan rögzítésre kerüljön.

FIGYELEM! Ügyeljen rá, hogy az övek ne csavarodjanak össze vagy kereszteződjenek (E.10. ábra).

FIGYELEM! A biztonsági öv csatjának közelebb kell lennie a baba ágyékához, mint a hasához.

F.1



8.0 Karbantartási utasítások

8.1 A védőhuzat eltávolítása (F.1. ábra)

- Vegye le a napellenzőt (lásd a 6.1. pontot).
- Nyomja meg a belső övet kioldó gombot (7), és lazítsa meg a belső övet.
- Vegye ki a betétet, amennyiben alkalmazásra került (lásd a 4.1. pontot).
- Vegye le a vállpárnákat:
  - oldja ki a párna patentjeit, oldja ki a párnákat összekötő szalagot, húzza át a szalagot a fejtámlán és a védőhuzaton lévő nyílásokon.
- Vegye le a védőhuzatot az autósülés fejtámla részéről.
- Oldja ki a védőhuzat ülés mindkét oldalán lévő patentjeit.
- Vegye le a védőhuzatot az autósülés széléről
- Fűzze át a belső öveket, a belső övek beállító hevederét és a csatot a védőhuzaton lévő nyílásokon.

FIGYELEM: A védőhuzat gyakori levétele biztonsági okokból nem ajánlott.
A védőhuzat felszereléséhez végezze el fordított sorrendben a fenti lépéseket.

8.2 Tisztítása

Csak az eredeti védőhuzatot (4) szabad használni, mert az az autósülés biztonságának lényeges részét képezi.

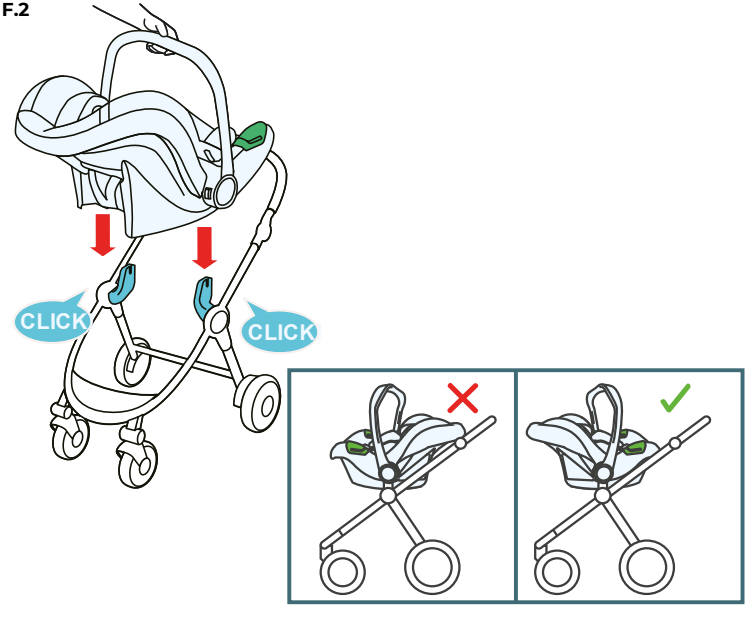
- A védőhuzat levehető. Mosógépben, meleg (legfeljebb 30°C-os) vízben, kímélő mosószerrel mosható. Várja meg, míg megszárad. Ne centrifugálja, ne szárítsa mechanikusan, ne használjon fehérítőt.
- A párnák eltávolíthatók és kézzel moshatók (30°C alatti) meleg vízben, szappannal. Hagyja megszáradni, ne centrifugálja, ne szárítsa mechanikusan.
- A betétet nem szabad mosni; ha szükséges, kézzel tisztítható a belsejében lévő habra való tekintettel, melynek szárítására nincs lehetőség.

FIGYELEM! Soha ne használjon erős mosószert vagy fehérítőt.

- A műanyag alkatrészek vízzel és kímélő tisztítószerrel tisztíthatók. Ne használjon erős tisztítószereket (például oldószereket). Ne olajozza.
- Az övek nedves ruhával, langyos vízzel és kímélő mosószerrel tisztíthatók. Kerülje az övek túlságos nedvesedését.

FIGYELEM! A belső övrendszert nem szabad leszerelni! Soha ne szerelje le a belső öv egyes alkatrészeit.

F.2



9.0 Az autósülés felszerelése a babakocsi vázára

FIGYELEM! Az autósülés babakocsi vázára szerelése, illetve leszerelése előtt mindenkor húzza be a rögzítőféket, megakadályozva a babakocsi véletlen elgurulását.

- A babakocsi vázának adaptereit húzza rá az autósülésen lévő furatokra, és nyomja lefelé kattanásig (F.2. ábra).
- Helyezze az autósülést a babakocsi vázára úgy, hogy a gyermek tekintete a babakocsi fogantyúja felé irányuljon (F.2. ábra).

Az autósülés leszerelése a babakocsi vázról:

- Nyomja meg az autósülés két oldalán lévő kioldógombokat (2), és közben emelje fel az ülést.

FIGYELEM! Az autósülés kompatibilitásával kapcsolatos információkért olvassa el a babakocsi használati utasítását.

Kinderkraft

(AR) بضمان مصلحة عملائنا . نحن في خدمتكم! إذا كانت لديكم أي مشكلة مع المنتج الذي حصلتم عليه، فيجري الاتصال بنا بالطريقة التي تفضلونها!

(CS) V zájmu péče o naše klienty - jsme rádi k dispozici! Pokud jste se setkali s nějakým problémem v souvislosti s obdrženým výrobkem, kontaktujte nás způsobem, který vám nejvíce vyhovuje!

(DE) In Sorge für unsere Kunden - stehen wir gerne zu Ihrer Verfügung! Wenn Sie auf ein Problem mit dem erhaltenen Produkt treffen, treten Sie bitte mit uns in Kontakt in der bequemsten Weise für Sie!

(EN) In the interests of our Clients - we are at your disposal! If you have a problem with the product you received, contact us in the most convenient way for you!

(ES) ¡Por el bien de nuestros clientes, estamos a su disposición! ¡Si tiene cualquier problema con el producto recibido, póngase en contacto con nosotros de forma más cómoda para usted!

(FR) Dans l'intérêt de nos clients - nous sommes à votre disposition! Si vous avez un problème avec le produit que vous avez reçu, Contactez-nous de la manière la plus pratique pour vous!

(HU) Bármikor állunk az ügyfeleink rendelkezésére! Ha az átvett termékkel kapcsolatban valamilyen problémába ütkozott, az Onnek legmegfelelobb módon vegye fel velünk a kapcsolatot!

(IT) Prendersi cura dei nostri Clienti - siamo alla Vostra disposizione! Se hai incontrato un problema con il prodotto che hai ricevuto. Contattaci nel modo piu conveniente per te!

(NL) In het belang van onze klanten - staan wij ter beschikking! Als u een probleem met het ontvangen product tegenkomt, neemt contact met ons op via de manier die u het makkelijkste vindt!

(PL) W trosce o naszych Klientów - jesteśmy do dyspozycji! Jeśli napotkałeś problem dotyczacy otrzymanego produktu, skontaktuj sie z nami w najbardziej dogodny dla Ciebie sposób!

(PT) Para o conforto dos nossos Clientes - estamos sempre à sua disposição! Se tiver qualquer problema com o nosso produto, entre em contacto connosco de modo mais confortável para si!

(RO) In interesul clienţilor noştri - suntem la dispozitia dumneavoastră! Dacă aveţi o problema cu produsul pe care l-aţi primit, contactați-ne in modul cel mai convenabil pentru dvs.!

(RU) заботясь о наших клиентах, мы находимся в вашем распоряжении. Если вы столкнулись с проблемой, связанной с полученные продукто, свяжитесь с нами наиболее удобным для вас способ!

(SK) Náš zákazník je pre nás dôležitý - sme vám k dispozícii! Ak máte akýkoľvek problém súvisiaci s doručeným produktom, kontaktujte nás spôsobom, ktorý vám najviac vyhovuje!

(SV) I våra kunders intresse - vi står till ditt förfogande! Om du har problem med den produkt du fick, kontakta oss på det mest praktiska sättet för dig!

International contact:
support@kinderkraft.com
+44 20 4525 0748

kinderkraftofficial

kinderkraft

kinderkraftofficial

منتج/VÝROBCE/HERSTELLER/MANUFACTURER/FABRICANTE/FABRICANT/GYARTÓ/FABBRICANTE/FABRIKANT/PRODUCENT/FABRICANTE/PRODUCĂTOR/ПРОИЗВОДИТЕЛЬ/VÝROBCA/TILLVERKARE:

4Kraft Sp. z o.o. ul. Tatrzańska 1/5
60-413 Poznań, Poland